



Schwimmteich-Traum zur Potenz



Der Schweizer „Swimming-Teich“-Bauer Egli, der viele Kunden in der Gegend des Zürichsees hat, ist wiederholt mit dem begehrten Raum in Gärten konfrontiert, der all zu oft keinen Teich zulässt. Deshalb ist er immer auf der Suche nach innovativen Raumlösungen. Seine Vision ist ein „Allwetterzimmer“, das einen Teil des Swimming-Teiches in der kalten Jahreszeit als Indoor-Teich nutzbar macht.

„Es gibt drei Zonen, warm, temperiert und kalt“, erklärt der Experte seine Vorstellung. „Durch Glaswände wird im Herbst eine temperierte Zone geschaffen, ähnlich einem Wintergarten.“ Im Frühling werden die Glaswände wieder entfernt und der Swimming-Teich steht als Outdoor-Erlebnis zur Verfü-

gung. An der technischen Umsetzung der Vision arbeitet Herr Egli noch.

Vorläufig muss er sich mit der Errichtung von „herkömmlichen“ Schwimmteichen begnügen, aber auch diese tragen die Handschrift des aufexquisite Gartengestaltung spezialisierten Gartenplaners. Zu der Begehrtheit des Grundstücks der Familie Wunderli in Mönndorf kam auch noch die extreme Hanglage.

Ein terrassiertes Gestaltungskonzept trägt viel zur weichen Eingliederung dieses Bädeteiches bei. Durch gestaffelte Natursteinmassen wurde der Swimming-Teich rund vier Meter über das Straßenniveau gelegt. Das führt dazu, dass der Teich von der Küche, vom Wohnzimmer und vom Esstisch bestens zu sehen ist, da das Niveau des Sonnendecks knapp unter dem der Terrasse liegt.

Die Südfrost des modernen Einfamilienhauses wurde in Glas ausgeführt, um den

Hoch über dem Zürichsee liegt die sogenannte Goldküste. Wie der Name verrät, sind die Grundstückspreise dort in beachtlicher Höhe angesiedelt. Was dazu führte, dass die Grundstücke im Laufe der Zeit immer kleiner parzelliert wurden, um den Kauf einer Goldküsten-Liegenschaft gerade noch leistbar zu machen. Diese Entwicklung stellt die Gartenbaubetriebe der Gegend vor besonders schwierige Aufgaben. Besonders dann, wenn der Gartenbesitzer neben dem Haus auch noch einen Schwimmteich errichten will.

schönen Ausblick auf den See nicht unnötig einzuzuschneiden. Durch die elegant ausgebildete Rundmauer, welche die Außenkante des Teiches bildet, wiederholt sich das Thema Wasser als Spiegel auf dem Zürichsee. Seitlich des Hauses angebracht sind Quellsprudel und ein kurzer raffiniert geschwungener Bachlauf. Vis-à-vis ist der leicht erhöhte Pflanzentüfel platziert, welcher durch ein hoch gelegtes Schließblech gleichzeitig als Sichtschutz dient.

Die Swimming-Teich-Besitzer sind von dem Ergebnis angetan: „Der Blick auf den See war schon bisher ein Traum“, bestätigt Frau Wunderli. „Kann man glauben, dass der Traum durch einen Schwimmteich potenziert werden konnte.“

Info + Kontakt
 Biotop Landschaftsgestaltung GmbH
 Hauptstraße 285
 A-3411 Weidling/Klosterneuburg
 Tel. Österreich: +43 (0) 2243 - 304 06
 Tel. Deutschland: +49 (0) 89 - 52 31 40 20
 Tel. Schweiz: +41 (0) 55 - 224 30 30
 office@biotop-gmbh.at
 www.swimming-teich.com

Der Schwimmteich 3-2008